

Séance du Conseil Communal n° 2019/4 du 26.04.2019

Présences :

Le bourgmestre Marc LIES

les échevins Diane ADEHM, Georges BECK, Romain JUNCKER

Les conseillers Myriam FEYDER, Carole GOERENS, Anne HUBERTY, Romain JUNCKER, Marie-Lyne KELLER, Claude LAMBERTY, Robert LEVEN, Henri PLEIMLING, Roland TEX, Jean THEIS, Guy WESTER

Excusée : Rita VELAZQUEZ

Point 1

Affaires de personnel – création de postes :

a) Fonctionnaire dans la catégorie de traitement B, groupe de traitement B1, sous-groupe administratif ;

A l'unanimité des voix les conseillers ont créé un poste de fonctionnaire dans la catégorie de traitement B, groupe de traitement B1, sous-groupe administratif (anc. **rédacteur**) pour les besoins du secrétariat du département technique

b) Fonctionnaire dans la catégorie de traitement C, groupe de traitement C1, sous-groupe administratif ;

A l'unanimité des voix les conseillers ont créé un poste de fonctionnaire dans la catégorie de traitement C, groupe de traitement C1, sous-groupe administratif (anc. **expédientaire administratif**) pour les besoins du bureau de la population

Point 2

Approbation d'un contrat

A l'unanimité des voix les conseillers ont approuvé un contrat entre la commune de Hesperange et CFL Mobility portant sur les prestations de Car-Sharing sous la marque FLEX. Le contrat a pour objet la prise en charge des frais concernant l'utilisation de véhicules FLEX par le personnel communal. Sont concernés les agents ne disposant pas de véhicule de service. Les véhicules ne seront utilisés que pour les déplacements professionnels.

Point 3

Impôts communaux :

a) Fixation des taux multiplicateurs de l'impôt foncier pour l'année d'imposition 2020 ;

Avec 11 voix pour et 3 abstentions (Feyder, Lamberty, Pleimling) les conseillers ont fixé les taux multiplicateurs de l'impôt foncier à appliquer pour l'année d'imposition 2020 comme suit:

A Propriétés agricoles et forestières	500 %
B ₁ Constructions commerciales	750 %
B ₂ Constructions à usage mixte	500 %
B ₃ Constructions à autre usage	250 %
B ₄ Maisons unifamiliales et maisons de rapport	250 %
B ₅ Immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation	1000 %
B ₆ Terrains à bâtir à des fins d'habitation	1250 %

b) Fixation du taux multiplicateur de l'impôt commercial pour l'année d'imposition 2020

A l'unanimité des voix les conseillers ont décidé de fixer le taux multiplicateur de l'impôt commercial communal à appliquer pour l'année d'imposition 2020 à 225 %.

Point 4

Approbation de décomptes

A l'unanimité des voix les conseillers ont approuvé le décompte relatif aux travaux du projet « Centre pour Hesperange » établi par le service technique communal le 12 avril 2019 et arrêté provisoirement par le collège des bourgmestre et échevins le 23 avril 2019 :

Total des devis approuvés : 5 553 839,20 €

Total de la dépense effective : 6 378 141,80 €

Point 5

Approbation de titres de recette ;

A l'unanimité des voix les conseillers ont autorisé la recette communale à rembourser la somme de 387,83 € virée par erreur par un client sur un compte de la commune.

Point 6

Règlement général de la circulation :

a) Modifications à durée indéterminée ;

A l'unanimité des voix les conseillers ont approuvé les modifications à durée indéterminée suivantes:

Hesperange, rue de Bettembourg

stationnement interdit les jours ouvrables du lundi au vendredi de

7h00 à 18h00 excepté 15 minutes, sur les 3 emplacements à côté de la maison 11

Parcage avec disque, sauf résidents - parking pour véhicules <= 3,5t -

stationnement interdit aux véhicules destinés au transport de choses le parking à côté de la maison 11, (parcage

avec disque sauf résidents avec vignette, max. 2h, les jours ouvrables du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00)

véhicules destinés au transport de choses, les jours ouvrables du lundi au vendredi de 7h00 à 18h00

b) Modifications à durée déterminée ;

A l'unanimité des voix les conseillers ont décidé de confirmer les règlements de circulation temporaires édictés d'urgence par le collège des bourgmestre et échevins suivants :

Alzingen, rue Jean Wolter

A partir du lundi 1er avril 2019 jusqu'au mardi 30 avril 2019, tout stationnement/parcage de véhicules est interdit à Alzingen, dans la rue Jean Wolter, devant les immeubles 42-50, sur toute la longueur.

Pendant la même période et au même endroit, le trottoir est supprimé sur toute la longueur.

Hesperange, rue Jos Sünnen

A partir du mardi 23 avril 2019 jusqu'au samedi 27 avril 2019 de 07.00 heures à 17.00 heures, tout stationnement/parcage de véhicules est interdit à Hesperange, dans la rue Jos Sünnen, devant la maison 1, sur toute la longueur.

Pendant la même période et au même endroit, le trottoir est supprimé sur toute la longueur.

Howald, rue Général Patton

A partir du mardi 23 avril 2019 jusqu'au samedi 4 mai 2019 entre 07.00 heures et 17.00 heures, tout stationnement/parcage de véhicules est interdit à Howald, dans la rue Général Patton, entre les immeubles 20-30, sur une longueur de 30 mètres.

Pendant la même période et au même endroit, le trottoir est supprimé sur toute la longueur.

Howald, route de Thionville

A partir du mardi 23 avril 2019 jusqu'au samedi 4 mai 2019, entre 07.00 heures et 17.00 heures, le trottoir est supprimé à Howald, dans la route de Thionville, entre les immeubles 179-185, sur toute la longueur.

Pendant la même période et au même endroit, la voie réservée aux véhicules des services des transports publics est supprimée sur toute la longueur en direction de Luxembourg-ville.

Hesperange, rue de la Montagne

A partir du lundi 29 avril 2019 jusqu'au samedi 4 mai 2019, tout stationnement/parcage de véhicules est interdit, dans la rue de la Montagne, devant l'immeuble 20, des deux côtés, sur toute la longueur, entre 8.00 heures et 17.00 heures.

Pendant la même période, toute circulation est interdite, dans les deux sens, excepté riverains et fournisseurs à Hesperange, dans la rue de la Montagne, de la rue de Gasperich vers l'immeuble 20 et

de la rue de Kockelscheuer vers l'immeuble 20, entre 9.00 heures et 16.00 heures.

Pendant la même période, la route est barrée à Hesperange, dans la rue de la Montagne, le long de l'immeuble 20, dans les deux sens, de 9.00 heures à 16.00 heures, selon les besoins du chantier.

Hesperange, rue de Gasperich

A partir du samedi 27 avril 2019 jusqu'au samedi 29 juin 2019, tout stationnement/parcage de véhicules est interdit à Hesperange, dans la rue de Gasperich, devant les immeubles 38-40, sur toute la longueur.

Pendant la même période et au même endroit, le trottoir est supprimé sur toute la longueur.

Howald, rue Général Patton / avenue Berchem

A partir du jeudi 25 avril 2019 jusqu'au jeudi 23 mai 2019 entre 07.00 heures et 17.00 heures, tout stationnement/parcage de véhicules est interdit à Howald :

- dans la rue Général Patton, entre les immeubles, 1-25, des deux côtés, sur toute la longueur, selon l'avancement du chantier.
- dans l'avenue Berchem, entre les immeubles, 2-64, des deux côtés, sur toute la longueur, selon l'avancement du chantier

Pendant la même période et au même endroit, le trottoir est supprimé sur toute la longueur, selon l'avancement des travaux.

Point 7

Allocation de subventions extraordinaires

A l'unanimité des voix les conseillers ont alloué une subvention de 100 € à la Fondation APEMH

Point 8

Statuts d'associations – prise de connaissance

Les conseillers ont pris connaissance de l'association DIGNITY asbl dont le siège se trouve à Howald, 20, rue Neil Armstrong

L'association a pour objet de soutenir des femmes démunies en Inde

- en promouvant une formation professionnelle pour jeunes filles afin d'empêcher que la mendicité et la prostitution ne soient le dernier recours pour subsister
- en soutenant la création de structures villageoises qui assurent aux veuves un revenu minimum et une pension à vie aux femmes handicapées
- en garantissant aux jeunes filles des dotes qui assurent une vie familiale décente

Point 9

Questions émanant des conseillers

Myriam Feyder

Myriam Feyder a pris des renseignements sur l'arrêt de bus "an der Hiel" à Fentange. Elle a en outre voulu savoir si les nouveaux arrêts de bus qui remplacent les anciens répondent aux exigences des usagers, chauffeurs et d'un transport public moderne et efficient.

Georges Beck

L'arrêt de bus "an der Hiel" à Fentange n'est pas adapté ni aux besoins des voyageurs ni à celui des chauffeurs de bus. En outre sert-il comme abri à des personnes qui n'ont rien à faire dans un endroit pareil. Les nouveaux arrêts de bus qui remplaceront au fur et à mesure les anciens sont construits au Luxembourg, ont un aspect visuel moderne et sont très fonctionnels.